

## NOTICE OF ELECTION

TOWN OF PROSPER, TEXAS

ORDINANCE NO. 17-10

AN ORDINANCE OF THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PROSPER, COLLIN AND DENTON COUNTIES, TEXAS, ORDERING A GENERAL ELECTION TO BE HELD JOINTLY WITH THE PROSPER INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT AND THE COLLIN COLLEGE DISTRICT AND ADMINISTERED BY THE COLLIN COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATOR AND THE DENTON COUNTY ELECTIONS ADMINISTRATOR ON MAY 6, 2017, FOR THE PURPOSE OF ELECTING TWO MEMBERS OF THE PROSPER TOWN COUNCIL (PLACE 3, AND PLACE 5) TO FILL EXPIRING TERMS; DESIGNATING POLLING PLACES; DESIGNATING LOCATIONS OF POLLING PLACES; DESIGNATING FILING DEADLINES; ORDERING NOTICES OF ELECTION TO BE GIVEN AS PRESCRIBED BY LAW IN CONNECTION WITH SUCH ELECTION; APPOINTING AN ELECTION JUDGE; AUTHORIZING EXECUTION OF JOINT ELECTION AGREEMENTS; AND PROVIDING FOR AN EFFECTIVE DATE.

*UNA ORDENANZA DEL CONCILIO DEL PUEBLO DE PROSPER, CONDADOS DE COLLIN Y DENTON, TEXAS, ORDENA UNA ELECCION GENERAL QUE SE CONDUZCA CONJUNTAMENTE CON EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE PROSPER Y EL DISTRITO DE COLLIN COLLEGE Y ADMINISTRADA POR EL ADMINISTRADOR DE ELECCIONES DEL CONDADO DE COLLIN Y ADMINISTRADA POR EL ADMINISTRADOR DE ELECCIONES DEL CONDADO DE DENTON EL 6 DE MAYO 2017, CON EL PROPOSITO DE ELEGIR DOS MIEMBROS DEL CONCILIO DEL PUEBLO DE PROSPER (LUGAR 3 Y LUGAR 5) PARA LLENAR LOS TERMINOS DE PLAZO; DESIGNANDO LUGARES DE VOTACION; DESIGNANDO FECHAS DE SOLICITUD; ORDENANDO QUE NOTICIAS DE ELECCIÓN SEAN DIVULGADAS COMO PROMULGADO POR LEY EN CONEXION CON TALES ELECCIONES; NOMBRANDO JUEZ ELECTORAL; QUE AUTORIZA LA EJECUCIÓN DE LOS ACUERDOS ELECTORALES CONJUNTAS; Y PROPORCIONANDO UNA FECHA EFECTIVA.*

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PROSPER, TEXAS, THAT:

*AHORA, POR LO TANTO, SEA RESUELTO POR EL CONCILIO DEL PUEBLO DE PROSPER, TEXAS QUE:*

### SECTION 1

A General Election is hereby ordered for the Town of Prosper, Texas ("Prosper"), to be held jointly with the Prosper Independent School District and the Collin College District on Saturday, May 6, 2017, for the purpose of electing two (2) Town Council members to fill the expiring terms of Town Council Place 3 and Town Council Place 5 ("General Election"), said General Election shall be administered by the Collin County Elections Administrator and the Denton County Elections Administrator.

### SECCIÓN 1

*Una Elección General es ordenada para el Pueblo de Prosper, Texas ("Prosper") conducida juntamente con el Distrito Escolar Independiente de Prosper y el Distrito de Collin College el sábado*

6 de mayo 2017 con el propósito de elegir tres miembros del Concilio del Pueblo para llenar los términos de plazo del Lugar 3 y Lugar 5 del Concilio del Pueblo de Prosper ("Elección General"), dicha Elección General será administrada por el Administrador de Elecciones del Condado de Collin y el Administrador de Elecciones del Condado de Denton.

## **SECTION 2**

No person's name shall be placed upon the ballot as a candidate for council member unless such person has filed his or her sworn application as provided by Section 141.03 of the Texas Election Code, with the Town Secretary at the Prosper Town Hall, located at 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas 75078, not later than 5:00 p.m., on the 17<sup>th</sup> day of February, 2017. The Town Secretary shall note on the face of each such application the date of such filing. Such application shall include the office the candidate is seeking.

## **SECCIÓN 2**

*Ningún nombre de cualquier persona será agregado a la boleta como candidato para miembro del Concilio hasta que dicha persona someta su aplicación verificada como promulgado por Sección 141.03 del Código Electoral de Texas con la Secretaria del Pueblo de Prosper, localizado en 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas 75078, no más tarde que las 5:00 p.m. el 17 de febrero 2017. La Secretaria del Pueblo de Prosper anotará en la página principal de cada solicitud la fecha cuando fue sometida. Tal solicitud incluirá el puesto que el candidato/a busca.*

## **SECTION 3**

Qualified voters of the following election precincts shall cast ballots for the General Election at the heretofore established and designated polling place within Prosper, as follows:

## **SECCIÓN 3**

*Votantes calificados en los siguientes precintos electorales deberán emitir su voto en la Elección General en los lugares de votación establecidos y designados entre Prosper como corresponde:*

### **Town Precincts**

13, 29, 178, 199, and 214  
(Collin County)

1004 (Denton County)

### **Polling Place**

Prosper ISD Central Administration Building  
605 E. 7<sup>th</sup> Street  
Prosper, Texas 75078

Denton County Elections Administration  
701 Kimberly Drive  
Denton, Texas 76208

General Election polls shall be open from 7:00 a.m. until 7:00 p.m., on the date of the General Election, Saturday, May 6, 2017.

*Lugares de votación en la Elección General estarán abiertos desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. en la fecha de la Elección General, sábado 6 de mayo 2017.*

#### SECTION 4

Early voting by personal appearance for Denton County residents shall be available at the Denton County Elections Office, 701 Kimberly Drive, Denton, Texas 76208, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday through Saturday, beginning on Monday, April 24, 2017, and continuing through Saturday, April 29, 2017, which is not a Sunday or any official state holiday, with extended voting hours being held on Monday, May 1, 2017, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., and Tuesday, May 2, 2017, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

Early voting by personal appearance for Collin County residents shall be available at the Town of Prosper Municipal Chambers, 108 W. Broadway, Prosper, Texas 75078, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday through Saturday, beginning on Monday, April 24, 2017, and continuing through Saturday, April 29, 2017, which is not a Sunday or any official state holiday, with extended voting hours being held on Thursday, April 27, 2017, from 8:00 a.m. to 7:00 p.m., Monday, May 1, 2017, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., and Tuesday, May 2, 2017, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

Applications for a ballot by mail shall be requested from and returned to the Collin County Elections Administration Office, Attn: Elections Administrator, 2010 Redbud Blvd, Suite 102, McKinney, Texas 75069, [election@collincountytx.gov](mailto:election@collincountytx.gov), or to the Denton County Elections Administration Office, Attn: Elections Administrator, 701 Kimberly Drive, Denton, Texas 76208, [elections@dentoncounty.com](mailto:elections@dentoncounty.com). Applications for a ballot by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2017.

Town and School District voters may vote at any of the additional Early Voting locations open under full contract services with the Collin County Elections Administrator or the Denton County Elections Administrator, which may be designated after February 17, 2017. This previous sentence shall also be posted in the Notice of Election.

#### SECCIÓN 4

*Votación anticipada en persona será disponible en la Oficina Electoral del Condado de Denton, 701 Kimberly Drive, Denton, Texas 76208 para los residentes del Condado de Denton desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m., lunes a sábado, empezando lunes 25 de abril 2016 y continuando hasta sábado 30 de abril 2016, el cual no es un domingo o cualquier otro día festivo oficial del estado, con horas extendidas de votación disponible el lunes 2 de mayo 2016 desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. y martes 3 de mayo 2016 desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m.*

*Votación anticipada en persona será disponible en la Sala Municipal del Pueblo de Prosper 108 W. Broadway, Prosper, Texas 75078, para los residentes del Condado de Collin desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m., lunes a sábado, empezando lunes 24 de abril 2017 y continuando hasta sábado 29 de abril 2017, el cual no es un domingo o cualquier otro día festivo oficial del estado, con horas extendidas de votación disponible el jueves 27 de abril 2017 desde las 8:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. y lunes 1 de mayo 2017 desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. y martes 2 de mayo 2017 desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m..*

*Solicitudes para boletas por correo serán solicitadas y devueltas a Collin County Elections Administration Office, Attn: Elections Administrator, 2010 Redbud Blvd, #102, McKinney, Texas 75069, [election@collincountytx.gov](mailto:election@collincountytx.gov), o Denton County Elections Administration Office, Attn.: Elections Administrator, 701 Kimberly Drive, Denton, Texas 76208, [elections@dentoncounty.com](mailto:elections@dentoncounty.com). Solicitudes para una boleta por correo deberán recibirse a más tardar, cierre de operaciones el 25 de abril 2017.*

*Votantes del Pueblo y del Distrito Escolar podrán votar por adelantado en cualquier lugar de votación, abiertos bajo contrato de servicios completos con el Administrador de Elecciones del Condado de Denton, los cuales serán designados después del 17 de febrero 2017. Esta frase previa será agregada a la Noticia de Elección.*

#### **SECTION 5**

Candidates must file for a specific place and adhere to the filing deadlines accordingly. Candidate packets are available in the Town Secretary's Office. The candidate filing deadlines for the General Election for Town Council Place 3 and Place 5 are as follows:

##### **General Election Filing for the Position of Town Council Place 3 and Place 5**

January 18, 2017, beginning at 8:00 a.m. through February 17, 2017 ending at 5:00 p.m. Candidates must file in the Town Secretary's Office located at 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas.

#### **SECCIÓN 5**

*Candidatos tendrán que declarar para un lugar específico en su solicitud y adherirse a las fechas de plazo. Solicitudes de Candidato están disponibles en la oficina de la Secretaria del Pueblo. Las fechas de plazo para la Elección General para miembros del Concilio en Lugar 3 y Lugar 5 son las siguientes:*

##### **Declaración para la Elección General de la Posición del Lugar 3 y Lugar 5**

*18 de enero 2017 empezando a las 8:00 a.m. hasta 17 de febrero 2017 terminando a las 5:00 p.m. Candidatos tendrán que declarar con la Oficina de la Secretaria del Pueblo localizada en 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas.*

#### **SECTION 6**

Direct Record Electronic (DRE) voting machines shall be used in this General Election for early voting by personal appearance and General Election Day voting. Optical-scan ballots shall be used for early voting by mail.

#### **SECCIÓN 6**

*Máquinas de votación tipo Direct Record Electronic (DRE) serán utilizadas en esta Elección General para votación anticipada en persona y votación del Día de la Elección General. Boletas de Optical-scan serán utilizadas para votación por correo.*

#### **SECTION 7**

The Town Secretary is hereby authorized and directed to publish and/or post, in the time and manner prescribed by law, all notices required to be so published and/or posted in connection with the conduct of this General Election. The General Election, including providing notice of the General Election, shall be conducted in accordance with the Texas Election Code and other applicable law, and all resident qualified and registered voters of the Town shall be eligible to vote at the General Election.

### **SECCIÓN 7**

*La Secretaria del Pueblo es autorizada y dirigida a publicar y/o anunciar, en el tiempo y manera promulgada por la ley, toda noticia requerida a ser publicada y/o anunciada en conexión con la conducta de esta Elección General. La Elección General, incluyendo dando noticia de la Elección General, será conducida en acuerdo con el Código de Elección de Texas y otras leyes aplicables, y todo residente calificado y votantes registrados del Pueblo serán elegibles para votar en la Elección General.*

### **SECTION 8**

The Election Officer shall arrange for the appointment, notifications, training and compensation of all election judges and alternate judges in accordance with the law. The presiding Judge shall appoint not less than two (2) nor more than nine (9) qualified elections clerks to serve and assist in the conduct of the election in accordance with the law.

### **SECCIÓN 8**

*El Funcionario Electoral tomará las medidas necesarias para el nombramiento, las notificaciones, entrenamiento y compensación de todo Juez Electoral y Jueces Alternativos en acuerdo con la ley. El Juez principal nombrara no menos de dos (2) y no más de nueve (9) dependientes electorales calificados para asistir y servir en la conducta de la elección en acuerdo con la ley.*

### **SECTION 9**

The Mayor and the Town Secretary of the Town, in consultation with the Town Attorney, are hereby authorized and directed to take any and all actions necessary to comply with the provisions of the Texas Election Code and any other state or federal law in carrying out and conducting the General Election, whether or not expressly authorized herein. The Town Manager is hereby authorized to execute Election Services agreements with the Collin County Elections Administration, the Denton County Elections Administration, and the Prosper Independent School District for the General Election on May 6, 2017.

### **SECCIÓN 9**

*El Alcalde y la Secretaria del Pueblo, en consulta con el Abogado del Pueblo, están autorizados y dirigidos a tomar toda cualquier acción necesaria para cumplir con las provisiones del Código de Elecciones de Texas y cualquier otra ley estatal o federal en el desempeño y conducta de la Elección General, sea o no expresamente autorizado. El gerente de la ciudad queda autorizado a ejecutar contratos de servicios de la elección con la Administración de Elecciones del Condado de Collin y la Administración de Elecciones del Condado de Denton y el distrito escolar independiente de Prosper para la Elección General el 6 de mayo de 2017.*

### **SECTION 10**

This Ordinance and order for a General Election shall be effective from and after the passage of this Ordinance.

**SECCIÓN 10**

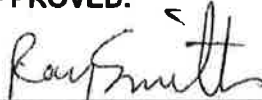
*Esta Ordenanza y orden para una Elección General serán efectivas a partir y después de la fecha del aprobación de esta Ordenanza.*

**DULY PASSED AND APPROVED BY THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PROSPER, COLLIN AND DENTON COUNTIES, TEXAS, ON THIS THE 14TH DAY OF FEBRUARY, 2017.**


**DEBIDAMENTE ADMITIDA Y APROBADA POR EL CONCILIO DEL PUEBLO DE PROSPER, CONDADOS COLLIN Y DENTON, TEXAS, ESTE DIA 14 DE FEBRERO 2017.**



**APPROVED:**

  
\_\_\_\_\_  
**Ray Smith, Mayor**

**ATTEST:**

  
\_\_\_\_\_  
**Robyn Battle, Town Secretary**

**APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY:**

  
\_\_\_\_\_  
**Terrence S. Welch, Town Attorney**

**CERTIFICATION**

I, the undersigned authority, do hereby certify that this Notice of Election was posted at Prosper Town Hall, located at 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas 75078, a place convenient and readily accessible to the general public at all times, and said Notice was posted at 6:00 p.m., on February 17, 2017.

  
\_\_\_\_\_  
**Robyn Battle, Town Secretary**



\_\_\_\_\_  
**Date Notice Removed**

**SECTION 12**

This Ordinance shall take effect from and after its passage.

*Esta Ordenanza deberá entrar en vigor a partir y después de su difusión.*

**DULY PASSED AND APPROVED BY THE TOWN COUNCIL OF THE TOWN OF PROSPER, TEXAS, ON THIS THE 14<sup>TH</sup> DAY OF FEBRUARY, 2017.**

**DEBIDAMENTE PROMULGADO Y APROBADO POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE PROSPER, TEXAS, EL DÍA 14 DE FEBRERO DE 2017.**



  
\_\_\_\_\_  
Ray Smith, Mayor

ATTEST:

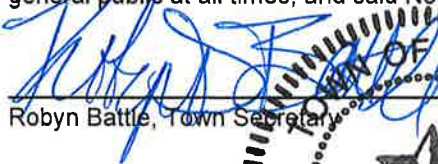
  
\_\_\_\_\_  
Robyn Battle, Town Secretary

**APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY:**

  
\_\_\_\_\_  
Terrence S. Welch, Town Attorney

**CERTIFICATION**

I, the undersigned authority, do hereby certify that this Notice of Election was posted at Prosper Town Hall, located at 121 W. Broadway Street, Prosper, Texas 75078, a place convenient and readily accessible to the general public at all times, and said Notice was posted at 6:00 p.m., on February 17, 2017.

  
\_\_\_\_\_  
Robyn Battle, Town Secretary

\_\_\_\_\_  
Date Notice Removed

